

地産地消と
地元產品の愛用を
推進しましょう

お歳暮用品・年末年始のご準備、忘新年会のご用命は
是非、地元のお店をご利用下さい！

酒スタジアム	ヨコヤマ	おおがたの店舗一覧
■営業（業務用部）	■配達センター	■宮島店
中津市万田572-1	中津市万田572-1	中津市宮島町14-4
■万田店	■福津通り店	■東中津店
中津市万田607-4	中津市吉田1132	中津市如意1315-1
■三毛門店	■豊前店	■大貢店
豊前市恒富85-1	豊前市吉木990-47	中津市大貢371-100
■四日市店	■宇佐店	■黒高田店
宇佐市末吉1472-1	宇佐市末吉949	黒高田市井上1505-1

今むろや醤油

蘭学 RANGAKU

中津博士・奥平昌高をはじめ、前田昇洲、波汎龍吉など、中津は多くの学者たちの輩出した。創立以来、中津と共に歩みを重ねるら醤油の技術者として「蘭学」、時代とともに進んで生きる逸品をこれまでください。

【セット内容】
「薄・去 来」……720ml

大分県中津市鈴町1831
むろや醤油 株式会社

▼ご注文方法
お電話でのご注文は
TEL.0979-22-0207

- 受付時間／毎日 9時～18時
- ファックスでのご注文は
FAX.0979-22-0297
- 24時間受付
- インターネットでのご注文は
<http://www.wan.jp/muroya>

A photograph of several lobsters, likely steamed or boiled, arranged in a row. The lobsters have a distinct pattern of brown and white stripes on their shells.

便利なイギリス製の膝上クッショントレイ
あたらしいいいな、と思いついたそんな便利な商品が英米より
届きました。ソファで…手書きを書くとき・コーヒータイム・
本を読む時など。病室のベッドで…お見舞い時、車の中で…
飲食、書き物に。(横40×奥30×高さ8cm) ￥6,400(税込)

An advertisement for Kaito Maru Sei. The top part features Japanese text: 'お食事・会合・祝儀・商談に' (For meals, meetings, celebrations, and negotiations), '鱧料理をはじめ季節の料理は' (Seasonal dishes, including salmon), and 'いかがでしようか' (How about it?). Below this is a large stylized logo for '割烹 丸清' (Kaito Maru Sei). To the right of the logo is a vertical column of smaller text: '星前酒は いつのまばたき' (Star before the wine is a blink). At the bottom left is the address '中津市東本町2-12 (中津駅南口)' and at the bottom right is the phone number '電話 0979-22-4055'. The background of the ad features a traditional-style illustration of a fish swimming near some rocks and plants.

An advertisement for Minatidai Rice. It features two bowls of rice with toppings: one with a dark sauce and the other with a lighter, possibly soy-based sauce. Below the bowls is a small image of a traditional Japanese building. To the left is a vertical column of text in Japanese, and to the right is another vertical column. The overall layout is clean and professional.

高級和生菓子
進榮堂

本店 中津市萱津町

TEL (0979)22-1295-FAX (0979)22-1313

和三益プリン 1個 ¥180

抹茶お抹茶プリン 1個 ¥200

いちごクリーム大福 1個 ¥140

スナック **SWEET POTATO**



中津市宮島町ロイヤルビル1F
TEL 0979-25-3887

〒871-0034 大分県中津市日の出町363-3
TEL 0979-25-2892
携帯 080-3422-3939

田舎料理 居酒屋
宿八
中津市日の出町2-363 ☎(0979)22-1952

中津市上宮永2丁目147-1
TEL 0979-237730

An advertisement for Nakatsu Kacharage (中津からあげ). It features a large image of fried shrimp (katsuage) on the right, with a small cartoon character holding a sign that says 'うまい!' (Delicious!). On the left, there's Japanese text: '中津のからあげ' (Nakatsu's kacharage). At the bottom, the address '中津市中央町2-7-61' and phone number '0979-22-6266' are listed.